



EN Instruction manual
NL Gebruiksaanwijzing
FR Mode d'emploi
DE Bedienungsanleitung
ES Manual de usuario
PT Manual do utilizador
PL Instrukcja obsługi
IT Manuale utente
SV Bruksanvisning
CS Návod na použití
SK Návod na použitie

Master Juicer
01.201851.01.001

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / OPIS CZĘŚCI / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SÚČÁSTÍ



EN Instruction manual

SAFETY INSTRUCTIONS

- By ignoring the safety instructions the manufacturer can not be held responsible for the damage.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord can not become entangled.
- The appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
- The appliance must be placed on a stable, level surface.
- The user must not leave the device unattended while it is connected to the supply.
- This appliance is only to be used for household purposes and only for the purpose it is made for.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.
- Do not allow children to use the device without supervision.
- Switch off the appliance and disconnect from supply before changing accessories or approaching parts that move in use.

PARTS DESCRIPTION

- Juice cone
- Pulp compartment
- Reservoir
- Axle
- Base

BEFORE THE FIRST USE

- Take the appliance and accessories out of the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
- Put the power cable into the socket. (Note: Make sure the voltage which is indicated on the device matches the local voltage before connecting the device. Voltage 220V-240V 50Hz)
- Before using your appliance for the first time, wipe off all removable parts with a damp cloth. Never use abrasive products.

USE

- As soon as the half citrus fruit is pressed onto the juice cone, the motor will be activated.
- Place a suitable glass under the spout of the reservoir. The spout can be pushed down into the juice to anticipate, and be folded up for the anti-drip feature. Do not exert too much pressure on the juice cone. If the sound of the motor increases significantly or the motor itself slows down dramatically, this means too much pressure has been exerted.
- Do not run the device for more than 10 minutes at one time.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Unplug the appliance. Use a soft, slightly damp cloth to wipe appliance surfaces. Do not allow water or any other liquid to get into the unit.
- Do not use any abrasive detergent or steel wool to clean the iron, as it may scratch the surfaces.
- The components are suitable for cleaning in a dishwasher.

GUARANTEE

- This product is guaranteed for 24 months granted. Your warranty is valid if the product is used in accordance to the instructions and for the purpose for which it was created. In addition, the original purchase (invoice, sales slip or receipt) is to be submitted with the date of purchase, the name of the retailer and the item number of the product.
- For the detailed warranty conditions, please refer to our service website: service.princess.info

GUIDELINES FOR PROTECTION OF THE ENVIRONMENT

- This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.

SUPPORT

You can find all available information and spare parts at service.princess.info

NL Gebruiksaanwijzing

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

- Als de veiligheidsinstructies niet worden opgevolgd, kan de fabrikant niet verantwoordelijk worden gesteld voor schade die daar eventueel het gevolg van is.
- Als het snoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant zelf, de dealer of erkend technicus om brandgevaar te voorkomen.
- Verplaats het apparaat nooit door aan het snoer te trekken en zorg ervoor dat het snoer nergens in verstrikt kan raken.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met beperkte fysieke, zintuigelijke of mentale vermogen, of gebrek aan ervaring en kennis, als ze onder toezicht staan, of instructies hebben ontvangen over het op een veilige wijze gebruik van het apparaat, en op de hoogte zijn van de mogelijkhe gevaren. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud dienen niet te worden uitgevoerd door kinderen, tenzij zij ouder dan 8 zijn, en onder toezicht staan.
- Het apparaat moet worden geplaatst op een stabiele, vlakke ondergrond.
- Laat het apparaat nooit onbeheerd achter wanneer de stekker in het stopcontact steekt.
- Dit apparaat is alleen voor huishoudelijk gebruik en voor het doel waar het voor bestemd is.
- Dompel het snoer, de stekker en/of het apparaat nooit in het water of een andere vloeistof, dit om u te beschermen tegen een elektrische schok.
- Buiten het bereik van kinderen houden indien er geen toezicht is.
- Schakel het apparaat uit en koppel het los van de netstroom, alvorens de opzetstukken te verwisselen of de bewegende onderdelen te benaderen.

ONDERDELENBESCHRIJVING

- Perskegel
- Pulp zeef
- Reservoir
- As
- Basisstation

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Haal het apparaat en de accessoires uit de doos. Verwijder eventuele stickers, beschermfolie of plastic van het apparaat.
- Sluit de voedingskabel aan op het stopcontact. Let op: controler of het voltage dat wordt aangegeven op het apparaat, overeenkomt met de plaatselijke netspanning voordat u het apparaat aansluit. Voltage 220V-240V 50Hz
- Voordat u het apparaat voor het eerst gebruikt, veegt u alle afneembare onderdelen af met een vochtige doek. Gebruik nooit schurende producten.

GEbruIK

- Zodra de gehalteerde citrusvrucht op de perskegel gedrukt wordt, start de motor.
- Plaats een passend glas onder het tuitje van het reservoir. Het tuitje kan naar beneden gedrukt worden om het sap te laten uitlopen, en naar boven geklappt worden voor de antidrupffunctie. Druk niet te zwaar op de perskegel; zodra het motorgeluid veel zwaarder wordt of het toerental sterkt daalt, wordt er te zwaar op de perskegel gedrukt.
- Gebruik het apparaat niet langer dan 10 minuten achter elkaar.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Debraai de perskegel van de basisstation en reinig de perskegel.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Verwijder de stekker uit het stopcontact. Gebruik een zachte, vochtige doek om het apparaat schoon te maken. Dompel het apparaat nooit onder in water of een andere vloeistof.
- Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen of staalwol om het apparaat schoon te maken.

GARANTIEVOORWAARDEN

- Op dit product wordt een garantie van 24 maanden verleend. Uw garantie is geldig wanneer het product is gebruikt in overeenstemming met de gebruiksaanwijzing en voor het doel waarvoor het gemaakt is. Tevens dien de originele aankoopbon (factuur, kasbon of kwitantie) overlegd te worden met daarop de aankoopsdatum, de naam van de retailer en het artikelnummer van het product.
- Voor uitgebreide garantievoorwaarden verwijzen wij u naar onze servicewebsite: service.princess.info

GARANTIE

- Ce produit est garanti pour une période de 24 mois. Votre garantie est valable si le produit est utilisé selon les instructions et pour l'usage auquel il est destiné. De plus, la preuve d'achat d'origine (facture, reçu ou ticket de caisse) doit être présentée, montrant la date d'achat, le nom du détaillant et le numéro d'article du produit.

- Pour connaître les conditions de garantie détaillées, veuillez consulter notre site Internet de service : service.princess.info

DIRECTIVES POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

- Cet appareil ne doit pas être jeté aux ordures ménagères à la fin de sa durée de vie, mais doit être rendu à un centre de recyclage d'appareils ménagers électriques et électroniques. Ce symbole sur l'appareil, la notice d'emploi et l'emballage attirent votre attention sur ce sujet important. Composants utilisés dans cet appareil sont recyclables. En recyclant les appareils ménagers, vous contribuez à un apport important à la protection de notre environnement. Adressez-vous aux autorités locales pour des renseignements concernant le centre de recyclage.

- Dit product mag aan het einde van zijn levensduur niet bij het normale huisafval worden gedeponeerd, maar dient bij een speciaal inzamelpunt voor het hergebruik van elektronische en elektronische apparaten te worden aangeboden. Het symbool op het artikel, de gebruiksaanwijzing en de verpakking attireert u hierop. De gebruikte grondstoffen zijn geschikt voor hergebruik. Met het hergebruik van gebruikte apparaten of grondstoffen levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Informeer bij uw lokale overheid naar het bedoelde inzamelpunt.

ONDERSTEUNING

Vind alle beschikbare informatie en onderdelen op service.princess.info!

FR Mode d'emploi

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- Le fabricant ne sera pas tenu responsable de tous dommages si les consignes de sécurité ne sont pas respectées.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des techniciens similaires agréés afin d'éviter un danger.
- Ne jamais déplacer l'appareil en tirant sur le cordon et veillez à ce que ce dernier ne devienne pas entortillé.
- L'appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou qui manquent d'expérience ou de connaissances si elles sont supervisées ou instruites pour l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et si elles comprennent les dangers en rapport. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien utilisateur ne doivent pas être accomplis par des enfants à moins qu'ils aient plus de 8 ans et ne soient pas supervisés.
- L'appareil doit être posé sur une surface stable et nivelée.
- Ne jamais utiliser l'appareil sans supervision.
- Cet appareil est uniquement destiné à des utilisations domestiques et seulement dans le but pour lequel il est fabriqué.
- Ne pas immerger le cordon, la prise ou l'appareil dans de l'eau ou autre liquide.
- Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil.
- Eteignez l'appareil et débranchez-le du secteur avant de changer les accessoires, ou d'approcher de parties amovibles durant le fonctionnement.

DESCRIPTION DES PIÈCES

- Presse-orange
- Bac à pulpe
- Réservoir
- Tige
- Socle

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Retirer l'appareil et les accessoires du carton. Retirer les autocollants, le film ou le plastique protecteur de l'appareil.
- Branchez le cordon d'alimentation à la prise. (NB : Veuillez à ce que la tension indiquée sur l'appareil corresponde à la tension du secteur local avant le branchement. Tension : 220V-240V 50Hz)
- Essuyez toutes les pièces amovibles avec un chiffon humide avant d'utiliser votre appareil.

UTILISATION

- Dès que le demi-fruits sera pressé contre le presse-citron, le moteur s'activera.
- Placez un récipient suffisamment grand sous le bec du réservoir. Le bec peut être abaissé pour laisser le jus s'écouler ou remonté pour profiter de la fonctionnalité anti-goutte. N'appliquez pas une trop grande pression sur le presse-citron. Si le bruit du moteur s'intensifie ou que le moteur lui-même ralentit fortement, cela signifie que la pression appliquée est trop grande.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil pendant plus de 10 minutes à chaque fois.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Débranchez l'appareil. Utilisez un chiffon doux et peu humide pour essuyer les surfaces de l'appareil. Ne pas laisser de l'eau ou autres liquides pénétrer dans l'appareil.
- N'utilisez pas de détergents décapants ou de la laine de fer pour nettoyer le fer car cela pourrait érafler les surfaces.
- Les pièces vont au lave-vaisselle.

GARANTIE

- Ce produit est garanti pour une période de 24 mois. Votre garantie est valable si le produit est utilisé selon les instructions et pour l'usage auquel il est destiné. De plus, la preuve d'achat d'origine (facture, reçu ou ticket de caisse) doit être présentée, montrant la date d'achat, le nom du détaillant et le numéro d'article du produit.
- Pour connaître les conditions de garantie détaillées, veuillez consulter notre site Internet de service : service.princess.info

DIRECTIVES POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

- Cet appareil ne doit pas être jeté aux ordures ménagères à la fin de sa durée de vie, mais doit être rendu à un centre de recyclage d'appareils ménagers électriques et électroniques. Ce symbole sur l'appareil, la notice d'emploi et l'emballage attirent votre attention sur ce sujet important. Composants utilisés dans cet appareil sont recyclables. En recyclant les appareils ménagers, vous contribuez à un apport important à la protection de notre environnement. Adressez-vous aux autorités locales pour des renseignements concernant le centre de recyclage.

SUPPORT

Toutes les informations et les pièces détachées sont disponibles sur service.princess.info !

DE Bedienungsanleitung

WICHTIGE SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

- Beim Ignorieren der Sicherheitshinweise kann der Hersteller nicht für Schäden haftbar gemacht werden.
- Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Bewegen Sie das Gerät niemals, indem Sie am Kabel ziehen, und achten Sie darauf, dass das Kabel nicht verwickelt wird.
- Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie unter Beaufsichtigung oder Anleitung hinreichend sicher. Anwendung des Geräts stehen und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigungs- und Wartungsarbeiten für Benutzer dürfen nicht von Kindern vorgenommen werden, es sei denn, sie sind älter als 8 und werden beaufsichtigt.
- Das Gerät muss auf einer ebenen, stabilen Fläche platziert werden.
- Das Gerät darf nicht unbeaufsichtigt bleiben, während es am Netz angeschlossen ist.
- Dieses Gerät darf nur für Haushaltzwecke, und für die Anwendung, für die es hergestellt wurde, verwendet werden.
- Um sich vor einem Stromschlag zu schützen, tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder das Gerät niemals in Wasser oder eine andere Flüssigkeit.
- Schalten Sie das Gerät aus und trennen es von der Stromversorgung, bevor Sie Zubehörteile oder bewegliche Teile austauschen.

TEILEBESCHREIBUNG

- Safttrichter
- Fruchtfleischfach
- Reservoir
- Achse
- Socle

VOR DER ERSTEN VERWENDUNG

- Nehmen Sie das Gerät und das Zubehör aus der Kiste. Entfernen Sie die Aufkleber, die Schutzfolie oder Plastik vom Gerät.
- Bringen Sie das Stromkabel an die Steckdose an. Hinweis: Vor Betriebnahme sicherstellen, dass die auf dem Gerät angegebene Netzspeisung mit der örtlichen Netzspeisung übereinstimmt. Spannung 220 V-240 V 50 Hz
- Vor Erstinbetriebnahme des Geräts alle abnehmbaren Teile mit einem feuchten Tuch reinigen. Niemals Scheuermittel benutzen.

ANWENDUNG

- Sobald die halbe Zitrusfrucht auf dem Saftpresskegel ausgepresst ist, wird der Motor aktiviert.
- Ein passendes Glas unter den Ausgießer des Sammelbehälters stellen. Der Ausgießer kann für den ausfließenden Saft nach unten gedrückt und für die Antitropf-Funktion nach oben gekippt werden. Nicht zu viel Druck auf den Saftpresskegel ausüben. Wenn das Motorgeräusch signifikant ansteigt oder der Motor sich extrem verlangsamt, heißt das, dass zu viel Druck ausgeübt wurde.
- Das Gerät nicht länger als 10 Minuten durchgehend betreiben.

REINIGUNG UND WARTUNG

- Netzstecker ziehen. Mit einem weichen, leicht angefeuchteten Tuch die Gerätoberflächen abwaschen. Wasser oder sonstige Flüssigkeiten dürfen nicht in das Gerät eindringen.
- Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel oder Stahlwolle, um das Bügelstück zu reinigen, da diese die Oberflächen beschädigen können.
- Die Komponenten sind spülmaschinenfest.

GARANTIE

- Dieses Produkt wird eine Garantie für 24 Monate gewäh

PT Manual de utilizador

PL Instrukcja obsługi

IT Manuale utente

SV Bruksanvisning

CS Návod na použití

SK Návod na použitie

CUIDADOS IMPORTANTES

- Se não seguir as instruções de segurança, o fabricante não pode ser considerado responsável pelo dano.
- O cabo eléctrico estiver danificado, deverá ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de serviço ou outras pessoas com a mesma qualificação do modo a evitar perigos.
- Nunca move o aparelho puxando o cabo e certifique-se de que nunca fica preso.
- O aparelho pode ser utilizado por crianças com 8 ou mais anos de idade e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais ou sem experiência e competência desde que o façam sob supervisão ou tenham recebido instruções sobre a utilização do aparelho de forma segura e desse que compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. As operações de limpeza e a manutenção não devem ser realizadas por crianças, excepto se estas tiverem 8 ou mais anos de idade e se façam sob supervisão.
- O aparelho deve ser colocado numa superfície plana e estável.
- Nunca utilize o aparelho sem supervisão.
- Este aparelho destina-se apenas a uma utilização doméstica e para os fins para os quais foi concebido.
- Para se proteger de choque eléctrico, não mergulhe o cabo, a ficha ou o aparelho em água ou noutro líquido.
- Não permita que as crianças utilizem o dispositivo sem supervisão.
- Desligue o aparelho e retire a ficha da tomada antes de alterar acessórios ou abordar partes que se movem durante a utilização.

DESCRÍÇÃO DOS COMPONENTES

- Cone de sumo
- Compartimento da polpa
- Reservatório
- Eixo
- Base

ANTES PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

- Retire o aparelho e os acessórios da caixa. Retire os autocolantes, o papel de proteção ou o plástico do aparelho.
- Ligue o cabo de alimentação à tomada. (Nota: certifique-se de que a tensão indicada no aparelho corresponde à tensão local antes de ligar o aparelho. Tensão: 220-240 V 50 Hz).
- Antes de utilizar o aparelho pela primeira vez, limpe todas as peças amovíveis com um pano húmido. Nunca utilize produtos abrasivos.

UTILIZAÇÃO

- Assim que premir metade do citrino no cone de frutos, o motor será activado.
- Coloque um copo adequado sob o bico do reservatório. O bico pode ser empurrado para baixo para o sumo, para se prolongar e ser dobrado para a funcionalidade anti-gota. Não esforce demasiado o cone do sumo. Se o som do motor aumentar significativamente ou se o próprio motor abrandar dramaticamente, isto significa que foi efectuada demasiada pressão.
- Não opere o dispositivo mais do que 10 minutos de seguida.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Desligue o dispositivo. Utilize um pano ligeiramente humedecido e suave para limpar as superfícies do dispositivo. Não deixe que água ou qualquer outro líquido entre na unidade.
- Não utilize qualquer detergente abrasivo ou esfregão paleta-de-aço para limpar o ferro, dado que poderiam arranhar as superfícies.
- Os componentes são adequados para limpeza na máquina de lavar loiça.

GARANTIA

- Este produto possui uma garantia de 24 meses. A sua garantia é válida se utilizar o produto de acordo com as instruções e com a finalidade para a qual foi criado. Além disso, a compra original (factura ou recibo da compra) deverá conter a data da compra, o nome do vendedor e o número de artigo do produto.
- Para obter as condições de garantia detalhadas, consulte o nosso Website de serviço: service.princess.info

ORIENTAÇÕES PARA A PROTECÇÃO DO MEIO AMBIENTE

- Este aparelho não deve ser colocado juntamente com os resíduos domésticos no final do seu tempo de vida útil, deve ser entregue num local adequado para reciclagem de aparelhos domésticos eléctricos e electrónicos. Este símbolo indicado no aparelho, no manual de instruções e na embalagem chama a sua atenção para a importância desta questão. Os materiais utilizados neste aparelho podem ser reciclados. Ao reciclar electrodomésticos usados está a contribuir para dar um importante passo na protecção do nosso meio ambiente. Peça às autoridades locais informações relativas aos pontos de recolha.

ASSISTÊNCIA

Encontrará toda a informação disponível e peças em service.princess.info!

INSTRUÇÕES DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Producent nie ponosi odpowiedzialnoścę za uszkodzenia wynikające z niewystosowania się do instrukcji dotyczących bezpieczeństwa.
- Jeśli przedwóz zasilania jest uszkodzony należy go wymienić u producenta, przedstawiciela serwisu lub wykwalifikowaną osobą w celu uniknięcia zagrożenia.
- Urządzenia nie należą nigdy przenosić, ciągnąc za kabel, a także należy uważać, aby kabel się nie złapał.
- Urządzenia mogą korzystać dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby z ograniczonymi fizycznymi, czuciowymi oraz mentalnymi możliwościami lub z brakiem doświadczenia i wiedzy, jeśli zostały nadzorowane lub poinstruowane, jak użyć urządzenia w bezpieczny sposób i rozumieją ewentualne ryzyko. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Dzieciom nie wolno zajmować się czyszczeniem ani konserwacją urządzenia, chyba, że ukończyły 8 lat i są nadzorowane.
- Urządzenie należy umieszczać na stabilnej i poziomej powierzchni.
- Nigdy nie należy zostawiać włączonego urządzenia bez nadzoru.
- Urządzenie to może być używane wyłącznie do celów domowych i tylko zgodnie z przeznaczeniem.
- Aby chronić siebie przed porażeniem prądem, nie należy zanurzać kabla, wtyczki ani urządzenia w wodzie ani żadnym innym płynie.
- Para se proteger de choque eléctrico, não mergulhe o cabo, a ficha ou o aparelho em agua ou noutro liquido.
- Não permita que as crianças utilizem o dispositivo sem supervisão.
- Desligue o aparelho e retire a ficha da tomada antes de alterar acessórios ou abordar partes que se movem durante a utilização.

OPIS CZĘŚCI

- Stożek do wyciskania soku
- Komora na miąższ
- Zbiornik
- Oś
- Podstawa

PRZED PIERWSZYM UŻYTKOWANIEM

- Urządzenie i akcesoria należy wyjąć z pudelka. Z urządzenia należy usunąć naklejki, folię ochronną lub elementy plastikowe.
- Kabel zasilający należy podłączyć do gniazda elektrycznego. (Uwaga: Przed podłączeniem urządzenia należy sprawdzić, czy napiecie wskazane na urządzeniu odpowiada napięciu w sieci lokalnej. Napięcie 220–240 V 50 Hz).
- Przed pierwszym użyciem urządzenia należy wytrzeć wszystkie wyjmowane części wilgotną szmatką. Nigdy nie należy używać szorstkich środków czyszczących.

UŻYTKOWANIE

- Kiedy połówkę owocu cytrusowego dociśnijemy na stożku, silnica uruchomi się.
- Umieść odpowiednią szklankę pod dziobkiem zbiornika. Dzióbek można docisnąć w celu zablokowania wypływu soku oraz wysunąć, aby sok wypływał. Nie naciśkaj zbytnio na stożek do soku. Jeśli dźwięk silnika znacznie rośnie lub sam silnik w widocznym sposób zwalnia, oznacza to, że nastąpił byt duży.
- Nie wolno uruchamiać urządzenia jednorazowo na więcej niż 10 minut.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Odłącz urządzenie. Za pomocą mierkiej, delikatnie wilgotnej szmatki wytrzyźńcie powierzchnie urządzenia. Nie dopuszczaj, aby woda czy inna ciecz dostaje się do urządzenia.
- Do czyszczenia żelazka nie należy używać żarzących detergentów ani drucików, ponieważ mogą one porysować jego powierzchnię.
- Części są przystosowane do mycia w zmywarce.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Scollegare l'apparecchio. Usare un panno morbido e leggermente umido per pulire le superfici dell'apparecchio. Non far entrare acqua o altri liquidi all'interno dell'apparecchio.
- Per la pulizia della želazka non utilizzare detergenti abrasivi o lana d'acciaio per pulire il ferro da stiro per non graffiare le superfici.
- I componenti sono adatti per il lavaggio in lavastoviglie

GARANZIA

- Este produto possui uma garantia de 24 meses. A sua garantia é válida se utilizar o produto de acordo com as instruções e com a finalidade para a qual foi criado. Além disso, a compra original (factura ou recibo da compra) deverá conter a data da compra, o nome do vendedor e o número de artigo do produto.

PARTE

- Para obter as condições de garantia detalhadas, consulte o nosso Website de serviço: service.princess.info

WYTYCZNE W ZAKRESIE OCHRONY ŚRODOWISKA

- Este aparelho não deve ser colocado juntamente com os resíduos domésticos no final do seu tempo de vida útil, deve ser entregue num local adequado para reciclagem de aparelhos domésticos eléctricos e electrónicos. Este símbolo indicado no aparelho, no manual de instruções e na embalagem chama a sua atenção para a importância desta questão. Os materiais utilizados neste aparelho podem ser reciclados. Ao reciclar electrodomésticos usados está a contribuir para dar um importante passo na protecção do nosso meio ambiente. Peça às autoridades locais informações relativas aos pontos de recolha.

WSPARCIE

Wszystkie dostępne informacje oraz części zapasowe znaleźć można na stronie service.princess.info!

IT Manuale utente

INSTRUZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA

- Il produttore non è responsabile di eventuali danni e lesioni conseguenti alla mancata osservanza delle istruzioni.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal costruttore, da un addetto all'assistenza o da persone analogamente qualificate al fine di evitare pericoli.
- Non spostare mai l'apparecchio tirandolo per il cavo e controllare che il cavo non possa rimanere impigliato.
- L'apparecchio può essere usato dai bambini dagli 8 anni in su e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali, mentali con mancanza di esperienza e conoscenza se viene loro data la giusta supervisione e l'istruzione riguardo l'uso dell'apparecchio in modo sicuro e la comprensione dei rischi coinvolti. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione dell'utente non deve essere effettuata da bambini a meno che non siano maggiori di 8 anni e supervisionati.
- Apparati can avnändas av barn från 8 år och uppårt och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap om övervakas eller får instruktioner angående användning av enheten på ett säkert sätt och förstå riskerna. Barn ska inte leka med apparaten. Rengöring och användandehåll skall inte göras av barn om de inte är äldre än 8 och övervakas.
- Flytta aldri apparaten genom att dra den i sladden och se till att sladden inte trassla sig.
- Apparater kan användas av barn från 8 år och uppårt och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap om övervakas eller får instruktioner angående användning av enheten på ett säkert sätt och förstå riskerna. Barn ska inte leka med apparaten. Rengöring och användandehåll skall inte göras av barn om de inte är äldre än 8 och övervakas.
- Apparati kan användas av barn från 8 år och uppårt och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap om övervakas eller får instruktioner angående användning av enheten på ett säkert sätt och förstå riskerna. Barn ska inte leka med apparaten. Rengöring och användandehåll skall inte göras av barn om de inte är äldre än 8 och övervakas.
- Apparati kan användas av barn från 8 år och uppårt och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap om övervakas eller får instruktioner angående användning av enheten på ett säkert sätt och förstå riskerna. Barn ska inte leka med apparaten. Rengöring och användandehåll skall inte göras av barn om de inte är äldre än 8 och övervakas.
- Apparati kan användas av barn från 8 år och uppårt och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap om övervakas eller får instruktioner angående användning av enheten på ett säkert sätt och förstå riskerna. Barn ska inte leka med apparaten. Rengöring och användandehåll skall inte göras av barn om de inte är äldre än 8 och övervakas.
- Apparati kan användas av barn från 8 år och uppårt och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap om övervakas eller får instruktioner angående användning av enheten på ett säkert sätt och förstå riskerna. Barn ska inte leka med apparaten. Rengöring och användandehåll skall inte göras av barn om de inte är äldre än 8 och övervakas.
- Apparati kan användas av barn från 8 år och uppårt och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap om övervakas eller får instruktioner angående användning av enheten på ett säkert sätt och förstå riskerna. Barn ska inte leka med apparaten. Rengöring och användandehåll skall inte göras av barn om de inte är äldre än 8 och övervakas.
- Apparati kan användas av barn från 8 år och uppårt och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap om övervakas eller får instruktioner angående användning av enheten på ett säkert sätt och förstå riskerna. Barn ska inte leka med apparaten. Rengöring och användandehåll skall inte göras av barn om de inte är äldre än 8 och övervakas.
- Apparati kan användas av barn från 8 år och uppårt och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap om övervakas eller får instruktioner angående användning av enheten på ett säkert sätt och förstå riskerna. Barn ska inte leka med apparaten. Rengöring och användandehåll skall inte göras av barn om de inte är äldre än 8 och övervakas.
- Apparati kan användas av barn från 8 år och uppårt och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap om övervakas eller får instruktioner angående användning av enheten på ett säkert sätt och förstå riskerna. Barn ska inte leka med apparaten. Rengöring och användandehåll skall inte göras av barn om de inte är äldre än 8 och övervakas.
- Apparati kan användas av barn från 8 år och uppårt och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap om övervakas eller får instruktioner angående användning av enheten på ett säkert sätt och förstå riskerna. Barn ska inte leka med apparaten. Rengöring och användandehåll skall inte göras av barn om de inte är äldre än 8 och övervakas.
- Apparati kan användas av barn från 8 år och uppårt och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap om övervakas eller får instruktioner angående användning av enheten på ett säkert sätt och förstå riskerna. Barn ska inte leka med apparaten. Rengöring och användandehåll skall inte göras av barn om de inte är äldre än 8 och övervakas.
- Apparati kan användas av barn från 8 år och uppårt och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap om övervakas eller får instruktioner angående användning av enheten på ett säkert sätt och förstå riskerna. Barn ska inte leka med apparaten. Rengöring och användandehåll skall inte göras av barn om de inte är äldre än 8 och övervakas.
- Apparati kan användas av barn från 8 år och uppårt och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap om övervakas eller får instruktioner angående användning av enheten på ett säkert sätt och förstå riskerna. Barn ska inte leka med apparaten. Rengöring och användandehåll skall inte göras av barn om de inte är äldre än 8 och övervakas.
- Apparati kan användas av barn från 8 år och uppårt och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap om övervakas eller får instruktioner angående användning av enheten på ett säkert sätt och förstå riskerna. Barn ska inte leka med apparaten. Rengöring och användandehåll skall inte göras av barn om de inte är äldre än 8 och övervakas.
- Apparati kan användas av barn från 8 år och uppårt och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap om övervakas eller får instruktioner angående användning av enheten på ett säkert sätt och förstå riskerna. Barn ska inte leka med apparaten. Rengöring och användandehåll skall inte göras av barn om de inte är äldre än 8 och övervakas.
- Apparati kan användas av barn från 8 år och uppårt och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap om övervakas eller får instruktioner angående användning av enheten på ett säkert sätt och förstå riskerna. Barn ska inte leka med apparaten. Rengöring och användandehåll skall inte göras av barn om de inte är äldre än 8 och övervakas.
- Apparati kan användas av barn från 8 år och uppårt och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap om övervakas eller får instruktioner angående användning av enheten på ett säkert sätt och förstå riskerna. Barn ska inte leka med apparaten. Rengöring och användandehåll skall inte göras av barn om de inte är äldre än 8 och övervakas.
- Apparati kan användas av barn från 8 år och uppårt och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap om övervakas eller får instruktioner angående användning av enheten på ett säkert sätt och förstå riskerna. Barn ska inte leka med apparaten. Rengöring och användandehåll skall inte göras av barn om de inte är äldre än 8 och övervakas.
- Apparati kan användas av barn från 8 år och uppårt och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap om övervakas eller får instruktioner angående användning av enheten på ett säkert sätt och förstå riskerna. Barn ska inte leka med apparaten. Rengöring och användandehåll skall inte göras av barn om de inte är äldre än 8 och övervakas.
- Apparati kan användas av barn från 8 år och uppårt och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap om övervakas eller får instruktioner angående användning av enheten på ett säkert sätt och förstå riskerna. Barn ska inte leka med apparaten. Rengöring och användandehåll skall inte göras av barn om de inte är äldre än 8 och övervakas.
- Apparati kan användas av barn från 8 år och uppårt och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap om övervakas eller får instruktioner angående användning av enheten på ett säkert sätt och förstå riskerna. Barn ska inte leka med apparaten. Rengöring och användandehåll skall inte göras av barn om de inte är äldre än 8 och övervakas.
- Apparati kan användas av barn från 8 år och uppårt och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap om övervakas eller får instruktioner angående användning av enheten på ett säkert sätt och förstå riskerna. Barn ska inte leka med apparaten. Rengöring och användandehåll skall inte göras av barn om de inte är äldre än 8 och övervakas.
- Apparati kan användas av barn från 8 år och uppårt och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap om övervakas eller får instruktioner angående användning av enheten på ett säkert sätt och förstå riskerna. Barn ska inte leka med apparaten. Rengöring och användandehåll skall inte göras av barn om de inte är äldre än 8 och övervakas.
- Apparati kan användas av barn från 8 år och uppårt och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap om övervakas eller får instruktioner angående användning av enheten på ett säkert sätt och förstå riskerna. Barn ska inte leka med apparaten. Rengöring och användandehåll skall inte göras av barn om de inte är äldre än 8 och övervakas.
- Apparati kan användas av barn från 8 år och uppårt och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och